



## تحولات فرهنگی و اجتماعی جمهوری فدرال آلمان

سال دوازدهم

۱۰ تیر

۵۳۳

در این شماره می خوانید:

- ❖ زنان مسلمان در معرفی اسلام به جامعه آلمان نقش مهمی ایفا می کنند
- ❖ راه اندازی سایت اینترنتی برای ثبت شکایات در ارتباط با نژادپرستی علیه مسلمانان
- ❖ نگاهی به روابط فرهنگی میان امارات و آلمان
- ❖ افتتاح مرکز اسناد "فرار، اخراج و سازش" در پایتخت آلمان

Kulturabteilung der Botschaft  
der Islamischen Republik Iran

Drakestr. 3 | 12205 Berlin

Tel.: +4930 740 715 400 | Fax: +4930 740 715 419

www.irankultur.com | info@irankultur.com



رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در برلین





## فهرست مطالب هفته نامه خبری

### اخبار فرهنگی - اسلامی آلمان

- زنان مسلمان در معرفی اسلام به جامعه آلمان نقش مهمی ایفا می کنند
- راه اندازی سایت اینترنتی برای ثبت شکایات در ارتباط با نژادپرستی علیه مسلمانان
- نگاهی به روابط فرهنگی میان امارات و آلمان
- افتتاح مرکز اسناد "فرار، اخراج و سازش" در پایتخت آلمان
- نمایش آثار ۱۰۰ هنرمند نوجوان و جوان در فستیوال هنر جوانان آلمان
- نمایشگاهی درباره تنوع فرهنگی و تحولات سیاسی و تاریخی در برلین

### مآزه های نشر در آلمان

- کلیسا و اسلام

«هفته نامه فارسی زبان رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در آلمان صرفاً به منظور آشنایی با رویدادها و تحولات فرهنگی آلمان، خلاصه گزارشها و اخبار رویدادهای فرهنگی این کشور را بدون دخل و تصرف و ارائه نظریه، با ذکر دقیق منبع و عیناً همانگونه که منتشر شده است، منعکس می نماید. بر این اساس تاکید می کند که انعکاس این اخبار به هیچ وجه به منزله تأیید آن نمی باشد. در عین حال، هرگونه بهره برداری و نقل اخبار، گزارشها و تحلیل های این نشریه صرفاً با ذکر منبع مجاز است.»



هفته نامه خبری رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در آلمان

با همکاری هیات تحریریه رایزنی فرهنگی

انتشار از طریق وب سایت رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در آلمان

[www.irankultur.com](http://www.irankultur.com) . [info@irankultur.com](mailto:info@irankultur.com)

## در گفت‌وگو با سایت اسلامیک مطرح شد:

## ◀ زنان مسلمان در معرفی اسلام به جامعه آلمان نقش مهمی ایفا می‌کنند

منبع: اسلامیک

زنان مسلمان در معرفی اسلام به جامعه آلمان نقش مهمی ایفا می‌کنند. آن‌ها هر روز به دلیل پوشیدن روسری و اعتقاداتشان با تبعیض‌ها و رفتارهای نژادپرستانه روبرو می‌شوند، اما باز هم در کنار مردان مسلمان تلاش می‌کنند تا چهره واقعی اسلام را به جامعه آلمان و اروپا نشان دهند. با این وجود، کمتر کسی به فعالیت آن‌ها در مساجد و جوامع اسلامی آلمان توجه می‌کند. سایت اسلامیک در این باره با دکتر عایشه آمیلا آکچا، محقق حوزه اسلام‌شناسی و آینور هاندان یاسیچی، رئیس بخش زنان انجمن اسلامی ملی گوروش به گفت‌وگو پرداخته است که در ادامه می‌خوانید:

خانم یاسیچی، شما رئیس فعلی سازمان زنان ملی گوروش هستید. آیا می‌توانید در مورد فعالیت زنان در

مساجد و سازمان‌های اسلامی برای ما توضیح دهید؟

درباره فعالیت زنان مسلمان در جامعه در قرآن، آیه‌های زیادی وجود دارد. خداوند در آیه ۷۱ سوره توبه می‌فرماید: «مردان و زنان مؤمن همه یاور و دوستدار یکدیگرند، خلق را به کار نیکو وادار و از کار زشت منع می‌کنند و نماز به پا می‌دارند و زکات می‌دهند و حکم خدا و رسول او را اطاعت می‌کنند.» بنابراین با توجه به دستورات دین اسلام مبنی بر مشارکت زنان در امور جامعه، در اواسط دهه ۸۰ میلادی، فعالیت زنان در مساجد آلمان آغاز شد. البته در ابتدا، زنان در زمینه برگزاری مراسم و بازارهای خیریه، پختن غذا و خواندن گروهی قرآن فعالیت می‌کردند. به تدریج فعالیت‌ها گسترش پیدا کرد و مسئولیت‌های بیشتری به آن‌ها داده شد.

دکتر آکچا، شما فعالیت زنان را در شرایط کنونی چطور می‌بینید؟

امروزه، زنان مسلمان فعالیت‌های متنوعی در آلمان انجام می‌دهند. بسیاری از آن‌ها به عنوان کارکنان مساجد، مدیر، مسئول امور کودکان و نوجوانان و همچنین کارشناسان مذهبی در سازمان‌های اسلامی فعالیت دارند و در دوره‌ها و سمینارهای مختلف شرکت می‌کنند. زنان مسلمان در



دکتر آکچا، شما در دوره دکترا، تحقیقاتی را درباره فعالیت مساجد در آلمان انجام دادید. این تحقیقات در

چه زمینه‌ای بود؟

من می‌دانستم که زنان، نقش مهمی در جوامع اسلامی ایفا می‌کنند. با این وجود، هیچ مطالعات موثقی درباره فعالیت زنان در مساجد و جوامع اسلامی وجود نداشت. از این‌رو، من تلاش کردم تا فعالیت زنان در مساجد و جوامع اسلامی آلمان را مورد بررسی قرار دهم. از سوی دیگر، من می‌خواستم نشان دهم که مساجد به جز برگزاری نماز جمعه، فعالیت‌های دیگری نیز انجام می‌دهند. به طور مثال؛ ما در این تحقیقات، فعالیت مساجد در ماه رمضان را بررسی کردیم. یا به این سوالات پاسخ دادیم که زنان چه نقشی در مساجد دارند و چگونه به تولید دانش در جوامع اسلامی کمک می‌کنند؟ در این راستا، من با اعضای بیش از ۱۰ انجمن اسلامی، به گفت‌وگو پرداختم و تحقیقات میدانی فشرده‌ای انجام دادم.

نمی‌کنند، چرا که تعداد کارشناسان زن در حوزه اسلام در آلمان بسیار کم است. همچنین در نمازهای جمعه و جشن‌های مذهبی نیز به دلیل نبودن فضا و امکانات، زنان از حضور در مساجد محروم هستند. علاوه بر این‌ها، زنان مسلمان در جامعه آلمان، فشار زیادی را به دلیل پوشیدن روسری و عقاید خود متحمل می‌شوند. در این میان، بسیاری از آن‌ها معتقدند که مساجد تنها مکانی است که باعث آرامش آن‌ها می‌شود. از این رو باید فضای لازم در مساجد برای زنان مهیا شود تا آن‌ها بتوانند با آرامش به راز و نیاز با خدا و ارتباط با یکدیگر بپردازند.

**خانم یاسیچی، به نظر شما چطور می‌توان با این مشکلات مقابله کرد؟**

زنان مسلمان برای آنکه بتوانند فعالیت خود را گسترش دهند و مشکلات را برطرف کنند، باید به منابع مالی دسترسی داشته باشند. در حال حاضر، مدیران زن در انجمن‌های اسلامی، به دنبال راهی برای تامین مخارج بخش زنان هستند. از سوی دیگر، من فکر می‌کنم که بسیاری از مشکلات ما، مربوط به عدم تبادل اطلاعات میان زنان و مردان است. البته با افزایش مدیران و کارمندان زن در انجمن‌های اسلامی، شرایط در مقایسه با گذشته بهتر شده است.

**دکتر آکچا در هیات مدیره چند مسجد، مدیر زن وجود دارد؟**

من هیچ آمار کاملی ندارم. در منطقه ای که من پژوهش خود را انجام دادم، زنانی بودند که به عضویت هیئت مدیره مساجد انتخاب شده بودند. با این حال، اکثر آن‌ها ترجیح می‌دادند که به کار عملی در داخل مسجد بپردازند.

لینک مصاحبه:

<https://www.islamiq.de/2021/06/26/ohne-frauen-waere-die-gemeinschaft-sehr-einseitig/>

گردهمایی‌های متفاوتی حضور دارند و برخی از آن‌ها در حوزه مشاوره، مراقبت معنوی و دیدار از بیمار نیز فعال هستند. همچنین در دوران کرونا، آن‌ها از طریق اینترنت ارتباط خوبی با زنان و دختران جوان مسلمان برقرار کرده‌اند. در حالی که مساجد آلمان تا چند دهه پیش، تقریباً مردانه بودند، اما امروزه به مراکزی خانوادگی تبدیل شده‌اند که زنان بخشی جدایی‌ناپذیر از آن‌ها هستند.

**خانم یاسیچی، اکنون جایگاه زنان در مساجد آلمان کجاست؟**

امروزه دیگر نمی‌توان مسجد را بدون تشکیلات زنان تصور کرد. زنان بخشی از ساختار مساجد را تشکیل می‌دهند. در واقع، تشکل‌های زنان به بخشی مهم و دائمی از مساجد تبدیل شده‌اند. جالب است بدانید؛ افرادی که در مساجد انجمن‌های اسلامی فعالیت دارند، در زندگی شخصی خود نیز افراد پرتلاشی هستند. در میان آن‌ها، زنان خانه‌دار، کارمندان دولت، معلمان و ... وجود دارند. آن‌ها در کنار کارهای روزمره خود، به صورت داوطلبانه برای آشنایی جامعه با اسلام واقعی تلاش می‌کنند.

**دکتر آکچا، زنان مسلمان در انجمن‌های اسلامی با چه مشکلات و کمبودهایی روبرو هستند؟**

متأسفانه در بسیاری از مساجد آلمان، هنوز نمازخانه مخصوص زنان وجود ندارد و به همین دلیل زنان نمی‌توانند مانند مردان در هر ساعتی به آنجا بروند و باید در ساعت‌های خاص در مساجد حاضر شوند. در نتیجه، مردان بیش‌تر از زنان در مساجد فعالیت دارند. در برخی از مساجد نیز که اتاقی برای نمازخواندن زنان وجود دارد، امکانات آن بسیار محدود است. به طور مثال، اکثر اتاق‌ها وسایل گرمایشی ندارند و وسایلی مانند بلندگو در آن‌ها دیده نمی‌شود. از سوی دیگر، زنان در سخنرانی‌ها، سمینارها و کارگاه‌های آموزشی، فرصت پرسیدن سوالات خود را پیدا

## راهاندازی سایت اینترنتی برای ثبت شکایات در ارتباط با نژادپرستی علیه مسلمانان

منبع: اسلامیه تسایونگ

سایتی اینترنتی در آلمان راهاندازی شده است که برای اولین بار به قربانیان حملات نژادپرستانه امکان می‌دهد تا تجربیات و شکایات خود را در ارتباط با نژادپرستی علیه مسلمانان ثبت کنند. این سایت اینترنتی با عنوان "آی ریپورت" با هدف مقابله با نژادپرستی علیه مسلمانان به وجود آمده است.

فضای مشاوره در آلمان را نیز گسترش دهیم. همچنین، اوا آندرادس، مدیر عامل انجمن مبارزه با تبعیض در آلمان گفت: «مراکز مشاوره، روزانه شکایات بسیاری دریافت می‌کنند که ناشی از نژادپرستی علیه مسلمانان است. در این میان، ضروری است که بتوان شکایات مربوط به نژادپرستی علیه مسلمانان را به طور کامل ثبت و با استناد به آن، با تبعیض و نابرابری مقابله کرد.»

موسسه اتحاد علیه اسلام‌هراسی و خصومت با مسلمانان (CLAIM) اکنون در حال ثبت و مستندسازی حملات علیه مسلمانان است. آزار و اذیت و حمله خشونت‌آمیز به مسلمانان در کنار شعارنویسی بر روی دیوار مساجد از جمله مواردی است که به عنوان اسلام‌هراسی و رفتارهای نژادپرستانه پذیرفته می‌شوند.

برای بسیاری از قربانیان، گزارش رفتارهای نژادپرستانه ساده نیست. بسیاری از افراد آسیب‌دیده از گزارش و تماس با مقامات طفره می‌روند. ترس از موفق نشدن و پیامدهای منفی آن، نقش اصلی در این میان بازی می‌کند.

سایت اینترنتی با عنوان "آی ریپورت" از ۲۴ ژوئن امکان ثبت شکایات را فراهم کرده است. این روز در آلمان به عنوان آغاز هفته اقدام علیه نژادپرستی ضد مسلمانان شناخته می‌شود. یازده سال پیش در روز اول ژوئیه، مروه شربینی، زن مسلمان مصری‌الاصول در جریان دادگاهی در درسدن آلمان به دلیل داشتن حجاب کشته شد. از این رو، شورای مرکزی مسلمانان آلمان تصمیم گرفت تا در فاصله روزهای ۲۴ ژوئن تا اول ژوئیه، افکار عمومی آلمان را از نژادپرستی علیه مسلمانان آگاه کند.

لینک گزارش:

<https://islamische-zeitung.de/erstes-bundesweites-meldeportal-fuer-antimuslimische-diskriminierungen-startet/>

مسلمانان آلمان سالها است که در راستای پیداکردن کار و محل زندگی، با رفتارهای نژادپرستانه مواجه می‌شوند. همچنین توهین، ارسال نامه‌های تهدیدآمیز به انجمن‌های اسلامی، بخش دیگری از اتفاقات ناگواری است که مسلمانان و اعضای مساجد با آن روبرو هستند. از این رو، برای اولین بار در آلمان، سایتی اینترنتی راهاندازی شده است که به قربانیان حملات نژادپرستانه امکان می‌دهد تا تجربیات و شکایات خود را در ارتباط با نژادپرستی علیه مسلمانان ثبت کنند.

براساس آمار وزارت کشور فدرال در سال ۲۰۲۰ به طور رسمی ۱۰۲۶ جنایت با انگیزه اسلام‌هراسی در سراسر کشور آلمان ثبت شده است. با این حال، کارشناسان این وزارتخانه، تعداد موارد گزارش نشده را بسیار بیشتر تخمین می‌زنند. مشکل این است که بسیاری از جنایات یا با عنوان "اسلام‌هراسی" طبقه‌بندی نمی‌شوند و یا افراد آسیب‌دیده حاضر به گزارش آن نیستند.

ریما هانانو، مدیر موسسه اتحاد علیه اسلام‌هراسی و خصومت با مسلمانان (CLAIM) درباره انگیزه راهاندازی این سایت گفت: «وقتی صحبت از نژادپرستی علیه مسلمان می‌شود، باید بدانیم که به هیچ وجه با یک پدیده بی‌اهمیت روبرو نیستیم. محرومیت‌های اجتماعی و توهین برای بسیاری از افراد، تجربه روزمره است. با توجه به اینکه آمارهای رسمی فقط بخشی از نژادپرستی علیه مسلمانان را نشان می‌دهد، ما باید نگران افزایش نژادپرستی در جامعه باشیم.»

او در بخش دیگری از صحبت‌هایش درباره نحوه فعالیت این سایت نیز گفت: «برای محافظت از افراد آسیب‌دیده، باید در مورد قربانیان نژادپرستی نیز شفاف‌سازی کنیم. در این مرحله سایت می‌تواند کمک بسیاری برای ما باشد. افراد می‌توانند شکایات خود را در این سایت ثبت کنند و پس از آن، این گزارشات توسط مراکز مشاوره، مورد بررسی قرار می‌گیرند. با این حال، ثبت مستندات کافی نیست. برای اینکه بتوانید بلافاصله از افراد آسیب‌دیده حمایت و محافظت کنیم، باید

## ◀ نگاهی به روابط فرهنگی میان امارات و آلمان

منابع: موسسه تبادلات آکادمیک آلمان، گوته، مدارس آلمانی در امارات، جامعه آلمان برای همکاری‌های بین‌المللی

هر چند بسیاری از کارشناسان فرهنگی امارات بر این باورند که رد جایزه گران قیمت کتاب شیخ زاید در سال جاری، توسط یورگن هابرماس، نامدارترین متفکر و فیلسوف در قید حیات آلمانی، به روابط فرهنگی دو کشور صدمه جدی خواهد زد. اما به نظر نمی‌رسد که تبادلات فرهنگی ۱۵ ساله میان آلمان و امارات با مشکل جدی مواجه شود. براساس گزارشی که بر روی سایت وزارت خارجه آلمان قرار گرفته است؛ آغاز فعالیت‌های فرهنگی دو کشور به سال ۲۰۰۶ برمی‌گردد. زمانی که موسسه گوته در ابوظبی تاسیس شد و یکسال پس از آن نیز، موسسات آموزشی آلمانی در نقاط مختلف این کشور شروع به فعالیت کردند.

### توسعه زبان آلمانی

بدین منظور، مدیران و مدرسان دانشگاهی از خارج از کشور استخدام شدند. هر چند سیستم آموزشی امارات توسعه یافت، اما این امر منجر به وابستگی کل سیستم آموزشی این کشور به خارج از کشور شد. در حال حاضر، اکثر دانشگاه‌های امارات، به شکل خصوصی اداره می‌شوند و هزینه‌های بسیار بالایی دارند. به طور مثال، هزینه تحصیل در بسیاری از دانشگاه‌های این کشور در مقطع کارشناسی در حدود ۱۰ هزار تا ۱۵ هزار دلار است. جالب است بدانید که در دانشگاه‌های این کشور ۴۵۵ دوره کارشناسی، ۳۱۷ دوره کارشناسی ارشد و ۵۱ برنامه دکترا وجود دارد. با این وجود، دولت امارات تلاش می‌کند تا دانشگاه‌ها و رشته‌های تحصیلی در امارات را گسترش دهد. در این راستا، دولت امارات درصدد است، کشورهای پیشرفته مانند آلمان را ترغیب کند تا برای تاسیس دانشگاه و موسسات تحقیقاتی در امارات سرمایه‌گذاری کنند. در سال‌های اخیر چندین موسسه آلمانی در امارات تاسیس شده‌اند و تبادلات آکادمیک میان دانشگاه‌های این امارات و آلمان افزایش یافته است. اگر مایلید اطلاعات بیشتری درباره تبادلات آکادمیک میان آلمان و امارات به دست آورید، به سایت زیر مراجعه کنید:

<https://www.daad.de/de/laenderinformationen/asien/vereinigte-arabische-emirate/ueberblick-bildung-und-wissenschaft/>

### فعالیت در راستای آموزش حرفه‌ای و محافظت از محیط زیست

تاسیس جامعه آلمان برای همکاری‌های بین‌المللی در امارات نیز از دیگر اقدامات فرهنگی ژرمن‌ها در امارات است. این جامعه که از سال ۱۹۹۰ میلادی در امارات متحده عربی تاسیس شده است، در راستای آموزش حرفه‌ای، محافظت از محیط زیست و بحران‌های آب و هوا فعالیت می‌کند. از طریق سایت زیر می‌توانید اطلاعات بیشتری به دست آورید:

<https://www.giz.de/de/weltweit/361.html>

آموزش زبان آلمانی مهم‌ترین فعالیت آلمان در امارات به شمار می‌رود. در این راستا در سال ۲۰۰۶، موسسه گوته در شهر ابوظبی تاسیس شد. بعدها این موسسه در شهرهای دبی و العین نیز شروع به کار کرد. از نگاه سیاستمداران آلمانی، ارتقاء زبان، باعث تقویت گفت‌وگو، تبادل و همکاری فرهنگی میان جوانان امارات و آلمان می‌شود. علاوه بر این‌ها، موسسه گوته در شهرهای مختلف امارات، محلی برای برگزاری نمایشگاه‌های هنری است. در این نمایشگاه‌ها، آثار هنرمندان معاصر آلمان به نمایش گذاشته می‌شود تا جوانان امارات بیش از گذشته با هنر و فرهنگ آلمان آشنا شوند. در این مراکز همچنین، دوره‌هایی برای آموزش معلمان امارات برای تدریس آلمانی نیز وجود دارد. سایت زیر می‌تواند اطلاعات بیشتری درباره فعالیت‌های موسسه گوته در شهرهای مختلف امارات اختیاران قرار دهد:

<https://www.goethe.de/ins/ae/de/spr/kur/dub/abu.html>

علاوه بر موسسه گوته سه مدرسه آلمانی در شهرهای شارجه، ابوظبی و دبی نیز در توسعه زبان آلمانی نقش مهمی ایفا می‌کنند. هر سه این مدارس، در سه مقطع دبستان، راهنمایی و دبیرستان فعالیت می‌کنند و دروس آموزشی را به سه زبان عربی، آلمانی و انگلیسی به دانش‌آموزان بین‌المللی ساکن امارات آموزش می‌دهد. سایت‌های زیر می‌تواند اطلاعات بیشتری درباره این سه مدرسه در اختیاران قرار دهد:

<http://www.dsshariah.org/wersindwir.html#Schulleitung>

<http://www.gisad.ae/elternbeirat/>

<https://germanschool.ae/?lang=de>

### تبادلات آکادمیک

امارات متحده عربی جزو نخستین کشورهای منطقه خلیج فارس بود که از اوایل دهه ۹۰ میلادی به سرمایه‌گذاری گسترده در زمینه آموزش عالی پرداخت. تمرکز مسئولان امارات متحده بر ایجاد سیستم دانشگاهی مانند انگلیس و آمریکا در امارات بود و

## با حضور صدراعظم آلمان صورت گرفت؛

### افتتاح مرکز اسناد "فرار، اخراج و سازش" در پایتخت آلمان

منابع: رادیو برلین - براندنبورگ - مرکز اسناد "فرار، اخراج و سازش"

مرکز اسناد "فرار، اخراج و سازش" در برلین به تازگی با حضور آنگلا مرکل، صدراعظم آلمان افتتاح شد. این مرکز بیانگر داستان خانواده‌هایی است که به دلیل شرایط بد سیاسی، اجتماعی و اقتصادی مجبور به ترک وطن خود شده‌اند. عده‌ای از آنان از شهروندان آلمان بوده‌اند و گروهی نیز از سایر نقاط جهان به آلمان سفر کرده‌اند.



این نمایشگاه دیده می‌شود. جالب است بدانید که این تصاویر، شرایط مشابه پناهجویان در چند دهه اخیر را به خوبی نشان می‌دهد.

در بخش دیگری از نمایشگاه نیز تصاویری از آوارگان دوران نازی‌ها و جنگ جهانی دوم به نمایش درآمده است. اکثر این تصاویر مربوط به آوارگان لهستانی است.

گوندولا باوندام، رئیس مرکز اسناد "فرار، اخراج و سازش" درباره نمایشگاه می‌گوید: «ما می‌خواستیم داستان رنج و درد پناهجویان در کل جهان و به خصوص در اروپا را در این نمایشگاه بیان کنیم. همچنین هدف ما این بود که به رنج‌های قربانیان جنگ و تصمیمات سیاسی در آلمان نیز بپردازیم.»

لینک‌های گزارش:

<https://www.flucht-vertreibung-versoehnung.de/de/home>  
<https://www.rbb24.de/kultur/beitrag/2021/06/dokumentationszentrum-flucht-vertreibung-versoehnung-eroeffnung-berlin.html>

بازدید از مرکز اسناد "فرار، اخراج و سازش" با نمایش کت خز یک پسر بچه در ویتروینی شیشه‌ای آغاز می‌شود. این کت متعلق به فردی است که در سه سالگی همراه خانواده‌اش از لهستان به آلمان مهاجرت کرده است. والدینش، او را به دلیل سرمای زیاد در کت خز پوشانده‌اند. او می‌گوید که مادرش را در این راه از دست داده و پس از پایان سفر، کت خز را به عنوان یادگاری از روزهای مهاجرت خود نگه داشته است. این شخص حالا تصمیم گرفته که این کت را به مرکز اسناد "فرار، اخراج و سازش" ارائه دهد.

مرکز اسناد "فرار، اخراج و سازش"، موسسه‌ای برای تحقیق و ثبت آثار مربوط به تاریخ پناهجویان در آلمان است. این مرکز نمایشگاهی با ۷۰۰ اثر دارد که داستان فرارها و اخراج‌ها در کشورهای اروپایی و سایر نقاط جهان را روایت می‌کند. به طور مثال در این نمایشگاه عکس‌هایی از اسکان پناهندگان قبرس در سال ۱۹۷۴ وجود دارد. همچنین تصاویری از پناهندگان لبنان و سوریه نیز در میان تصاویر



## در موزه ماکس پکشتاین صورت گرفت؛

### ◀ نمایش آثار ۱۰۰ هنرمند نوجوان و جوان در فستیوال هنر جوانان آلمان

منبع: رادیو مرکز آلمان

آثار ۱۰۰ هنرمند نوجوان و جوان در فستیوال هنر جوانان آلمان در موزه ماکس پکشتاین در شهر تسویکاو به نمایش گذاشته شده است. در این نمایشگاه، آثار هنرمندانی به نمایش در آمده است که به دلیل بحران کرونا، مدت‌ها در انزوا بودند و نتوانستند آثار خود را به نمایش بگذارند. آن‌ها تلاش کرده‌اند تا در آثار خود، تاثیر بحران کرونا بر زندگی خود را نشان دهند.

می‌گوید: «اگر فرزندانمان را از سن کم به یادگیری رشته‌های هنری و فعالیت‌های فرهنگی ترغیب کنیم، خیلی بهتر می‌توانند در زمان بحران‌های اجتماعی، سیاسی و اقتصادی، با مشکلات کنار بیایند.»

فینیا اشنایدر، ۱۶ ساله از کمیتس، یکی از هنرمندانی است که اثرش در این نمایشگاه در معرض دید عموم قرار گرفته است. نقاشی او، تصویری از یک دختر جوان و تنها است که چشمانش غمگین است. او بر این باور است که این نقاشی چهره همه دختران جوانی است که به دلیل بحران کرونا، نتوانسته‌اند استعدادهای خود را شکوفا کنند. اشنایدر آرزو دارد که پس از پایان برگزاری این نمایشگاه، لبخند شرکت‌کنندگان در آن واقعی‌تر و عشق آن‌ها به زندگی قوی‌تر باشد. ناتانائیل اوهلیگ، ۱۹ ساله از آگوستوس بورگ نیز از دیگر هنرمندانی است که در این نمایشگاه حضور دارد. اثر او نقاشی از رنگ روغن است که دو دختر را مشغول شادی در علفزار نشان می‌دهد. اوهلیگ معتقد است که در شرایط بحران کرونا، تصویرسازی از خوشحالی افراد اهمیت زیادی دارد.

لینک گزارش:

<https://www.mdr.de/kultur/ausstellungen/jugendkunsttriennale-kunstsammlungen-zwickau-100.html>



ده سال پیش، مقامات دولت زاکسن و باواریا تصمیم گرفتند تا به جوانان بین ۱۴ تا ۲۵ سال فرصت دهند که خلاقیت خود را در فستیوالی با عنوان "هنر جوانان" نشان دهند. فستیوالی که از ابتدا با استقبال هنرمندان جوان در آلمان مواجه شد و به تدریج به شهرت جهانی رسید. بر همین اساس، امسال نیز، دهمین دوره فستیوال هنر جوانان آلمان با حضور ۱۰۰ هنرمند نوجوان و جوان از بیستم ماه ژوئن تا پانزدهم ماه اوت در شهر تسویکاو برگزار می‌شود. در این نمایشگاه، هنرمندان ۱۴ تا ۲۵ ساله از سراسر جهان حضور دارند که در دوران کرونا منزوی بوده‌اند و نتوانسته‌اند آثار خود را به نمایش بگذارند. آن‌ها آثار متفاوتی از نقاشی تا گرافیک را به این نمایشگاه آورده‌اند. پترا لووی، موزه ماکس پکشتاین در شهر تسویکاو معتقد است که فعالیت‌های هنری و فرهنگی می‌تواند به جوانان کمک کند تا با بحران‌های مختلف اجتماعی کنار بیایند. به گفته او، تولید محصولات هنری و فرهنگی می‌تواند در مواقع بحرانی، کودکان و نوجوانان را تسکین دهد. او در این باره



## ◀ نمایشگاهی درباره تنوع فرهنگی و تحولات سیاسی و تاریخی در برلین

منابع: برلینر تسایتونگ، موزه شهر برلین

نمایشگاه "برلین جهانی" از بیستم ماه ژوئیه سال جاری با همکاری مسئولان موزه شهر برلین و مجمع هومبولت برگزار خواهد شد. این نمایشگاه، تحولات سیاسی و تاریخی در برلین را نشان می‌دهد و تنوع فرهنگی در این شهر را به تصویر می‌کشد.



مورد بررسی قرار می‌دهد، بلکه شرایط زندگی اقلیت‌های مذهبی و قومی در این شهر را نیز به مخاطبان نشان می‌دهد. علاوه بر این، دست‌اندرکاران نمایشگاه "برلین جهانی" حتی فساد اقتصادی و سیاسی در این شهر را نیز مورد بررسی قرار می‌دهند. اگر مایلید که اطلاعات بیشتری درباره این نمایشگاه به دست آورید، به لینک‌های زیر مراجعه کنید:

<https://www.berliner-zeitung.de/kultur-vergnuegen/berlin-global-im-humboldt-forum-was-fuer-ein-schoenes-berlin-bild-li.167336?pid=true>  
<https://www.stadtmuseum.de/ausstellungen/berlin-global>

دهه‌ها است که برلین به عنوان شهری با تنوع فرهنگی زیاد شناخته می‌شود. این شهر تحولات تاریخی، سیاسی و فرهنگی زیادی را از سر گذرانده است و بارها محل برگزاری رویدادهای مهم جهانی بوده است.

در نتیجه، نمایشگاه "برلین جهانی" بر موضوعاتی مانند آزادی، جنگ، مرزها و جنبه‌های فرهنگی تمرکز دارد. در هر اتاق از نمایشگاه، بخشی از ویژگی‌های مرتبط با برلین به نمایش گذاشته شده است. به طور مثال، برخی از موضوعات مانند استعمار یا مسائل مربوط به تاریخ آلمان در دوران حکومت هیتلر در چندین اتاق در معرض نمایش عموم گذاشته شده است.

این نمایشگاه که به دلیل بحران کرونا، ماه‌ها به تعویق افتاده بود، می‌تواند تمام کلیشه‌ها درباره برلین را از بین ببرد و تعریف جدیدی از این شهر ارائه دهد. نمایشگاه "برلین جهانی" نه تنها مسائل تاریخی و فرهنگی پایتخت آلمان را

## تازه های نشر در آلمان

کلیسا و اسلام

منبع: آمازون



(انعکاس این خبر به منزله تایید یا رد محتوای کتاب توسط رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در آلمان نیست.)

ISBN-13: 978-3374062263

لینک کتاب:

[https://www.amazon.de/Kirche-Interkulturelle-Theologie-Zeitschrift-Missionswissenschaft/dp/3374062261/ref=sr\\_1\\_7?\\_mk\\_de\\_DE=%C3%85M%C3%85%C5%BD%C3%95%C3%91&dchild=1&keywords=Interkulturelle+islam&qid=1623746587&s=books&sr=1-7](https://www.amazon.de/Kirche-Interkulturelle-Theologie-Zeitschrift-Missionswissenschaft/dp/3374062261/ref=sr_1_7?_mk_de_DE=%C3%85M%C3%85%C5%BD%C3%95%C3%91&dchild=1&keywords=Interkulturelle+islam&qid=1623746587&s=books&sr=1-7)

سال انتشار: ۲۰۲۰

تعداد صفحات: ۲۵۲

زبان: آلمانی

کتاب کلیسا و اسلام به بررسی مبانی دو دین اسلام و مسیحیت می‌پردازد و مسائل فرهنگی و اجتماعی هر دو دین را مورد بررسی قرار می‌دهد. این کتاب همچنین به گفت‌وگوی بین‌مذهبی و بین‌فرهنگی میان دو دین اسلام و مسیحیت می‌پردازد. علاوه بر این اطلاعات مفیدی در ارتباط با این دو دین در اختیار مخاطبان قرار می‌دهد.